

中華民國卅七年元月拾五日出版

復刊第二十一期

香江一月報

之切題



南京...



本報職員

董事

錫山 笑周 仿周 伯鸞

隆世 禮衍 夏聲 叔泉 鳴甫

社長 總經理 編輯 輯理

黃卞 黃磐 黃劍 黃啓 黃仁 台山 緝熙學校

白雲山 緝熙學校
Cheung Hoi School
Cheung Lung Head
Toi Sun City
Canton China

專論

僑匯的萎縮及其補救對策

黃文山

我國向為貿易入超的國家，每年入超數額約在三億美元左右。戰前的入超，賴僑匯二億至三億法幣約合美金七千萬至一億元，平均每月約有六七百萬美元的匯入，以資彌補國際貿易上的差額，全盛時期且不止叁億元，竟達至十二億元，

所以僑匯對於平衡國際收支及國民經濟的調劑上，實有很大的貢獻，戰後的中國，經濟殘破，百廢待興，自應加強吸收僑匯，以補償龐大的入超損失。可是，勝利復員兩年以來，僑匯已成江河日下的趨勢，根據粵僑事業輔導委員會綜合承做僑匯各行局的數字報告：去年（卅五）度，全年僑匯統計達六百九十二億零八百六十一萬五千二百三十三元。（註一）去年度內，外匯匯率迭有調整，導致各月份折成的法幣數額，時有改變，而依外幣折算實值，非但未見增益，且不及戰前二十八年之半數，本（卅六）年度因外匯比率又再提高，僑匯之國幣數字，亦隨之增加，自一至十月約計共達一千四百五十四億七千二百二十萬餘元。（註二）其中以美洲為多，次之為南洋一帶，如果逐月比較，則四月份總數不過二百零八億八千七百四十四萬元，五月份二百四十五億七千五百萬元，六月份減至一百三十九億元，七月份減至七十四億九百餘萬元，自八月份管理外匯辦法頒佈後，亦僅九十四億九千九百九十餘萬元，九月份雖各在二百三十餘億元之譜（註三），然以外幣折算之，僑匯確已萎縮，逐漸走上坡路。就去年度我國貿易上比額一萬億美元淨入超計之，戰前的僑匯一九三五—一六）可以平衡入超二份之一，而戰後兩年的僑匯，每年僅能平衡入超百分之十二以上，僑匯萎縮程度之殊足令人驚異！（以下□代滙字）

依據上述的數字來看，僑匯真甚萎縮到這般田地呢？個中原因固然很多，而最重要者還是官價的滙率與黑市的比率，相差竟至二分之一至三分之二之間，例如本（卅六）年外滙政策

未變更前，黑市價每美元可換國幣伍萬元，而官價還是一萬二千元，迫使僑滙相繼逃避，流入於黑市走私。據非正式統計，僅馬來亞一帶每月經港口入國內的黑市僑匯，約計港幣貳千萬元，美洲加拿大南美菲律賓各地經港口入國內的黑市僑匯，約計五千萬美元，這個數字，且隨黑市價與官市價的差額呈正比例，正在加速地擴大漏卮的幅度，尤以本（卅六）年六七兩月逃避黑市匯最高潮。八月十六日管理外口新辦法頒佈後，當時所定國幣基準價與黑市價極為接近，僑滙得獲一時活躍，但八月份所得僅有九十餘億元，嗣即恢復外匯未改訂前的狀態。政府原想藉掛牌市價匯率來撲滅黑市走私，然因國內物價受着金融尖銳影響，物價不斷驟升，匯價不免牽累進口貨價，間接即影響一般物價的漲勢，於是不到一月之間，黑市價幾機追蹤去，官價又與黑價脫節了，眼着着華僑的血汗錢，一批批跳進另一個人的錢袋，未曾全部歸入國庫，變成政府的外匯基金，其損失的嚴重，可以概見。如何籌謀補救對策，却是當前一個亟待解決的重要問題，本文僅在提供政策意見，至於技術的改善，概未論列。

政府的管制僑滙，目的在於掌握外匯頭寸，以充實已經短絀的外口基金，故對於僑滙回國重硬幣滙率（即所謂公價），以求滙價之穩定，而便於管理。在戰時，曾經實行補助金原幣滙款等方法，以謀改良僑滙，頗收宏效。勝利後政府抱定低滙價政策，原為針對外貨與外幣在本國市場過份活躍的辦法，後因走私之風熾盛，此項辦法反有利於貿易走私的活動。到去年十一月起，政府始轉變方向，逐漸平衡國際收支，本（卅六）年八月外滙基準價掛高以後，對於國際貿易統制愈加嚴謹，以期調節外滙，減少消耗，但因通貨膨脹過速，物價波動太甚，走私貿易和投機猖獗的結果，外滙基準價雖採取彈性調整，但其提升速率決追蹤不上黑市價，於是差價愈大，逃避亦愈多，政府所能掌握的外滙，一時尚無顯著增加。以此觀之，僑滙的重點，似乎只是滙率問題。最近我政府與港政府正在洽商締訂中港經濟協定，內容包括匯兌和取締黑市走私，對於爭取僑滙回流祖國，自有莫大的裨益，適因英政府宣佈英鎊不能自由兌

換美元，而我政府亦在改訂出口結匯辦法，於是協定中，關於中港間各種匯率的折算標準，未獲得協議，遂致擱淺。這一未完成工作，甚盼政府財政及外交當局努力折衝，早日促其實現，以解除華南經濟的威脅，引導僑匯入於正軌。

僑匯的重點，似在於匯率的差價關係，但匯率只是銀行買價與銀行賣價的價格，應該定得高或低，各方意見頗不一致。華僑的觀點，正與國內出口商一樣，希望政府提高匯率，特別是現價格，并以貼補方式，由國家銀行及指定銀行，利用香港特殊地位，按期議訂接近市價的匯價，使匯價與物價隔離不致過遠，以利僑胞的滙入。就經濟觀點言，國家銀行如能放縱匯率觀念，以與黑市作戰，給好買價，使與黑市平衡，至少在原則上為同程度的掛高，僑匯自不致逃避黑市中取匯，此種權宜的機動辦法，並非承認黑市買賣之合法，乃在阻止資金外流，壓低黑市抬頭。然而由於我國社會組織的鬆懈，與戡亂軍事及通貨膨脹之未能一時中止，物價脫離常軌，漲風吹遍全國，僅以本（卅六）年十二月為例，外匯牌價與黑市價相差達百份之四十，自十九日外匯平衡基金委員會再掛高美滙一萬元為八萬三千元，英鎊高三萬為二十五萬九千元，港幣一萬六千一百二十九元，約放長百分之十五以上，但距離黑市仍遠，這證明法幣對內購買力的差度增大了以後，縱此改訂匯率，匯率終無辦法穩定下來，亦未必能根本消滅黑市的。而且我國金融貿易向甚紊亂，僑匯跟進貸問題有關，在幣制未改革以前，目前所急的倒並不是匯率問題，而且確定一個匯兌政策。與其用人為方法，強制一切都變動來遷就新匯率，毋寧放縱匯率觀念，在政策上活用，而使匯率時時適應新環境。這即是說：國家銀行及其指定銀行，不應該拿出商業眼光，專在僑滙上作賺價打算，以穩滙價吸收僑滙，形同剝削或等於沒收，致使華僑吃了官價過低的大虧，華僑不甘白受損失，僑滙自然逃向黑市走私，這是誰之過呢？從今以後，應該改變作風，拿出政治眼光來爭取僑滙的入超，除加強機構，改善技術以外，應准許經營僑滙的華僑銀行，不再拘束在官定滙價，亦

可考慮市場匯價，並予以貼補獎勵，所定匯率以接近黑市或不低於黑市匯價為原則，假使官價能隨黑市漲縮，僑匯走私，自可防止。要是官價與黑市價始終保持相當距離，無法相持近時，僑匯就難免逃避在香港了，通貨增發所產生物價週期性波動日甚一日，法幣不如外幣比值之高，僑匯就難免留用在香港了。經濟的問題，須用經濟方法疏導，不能用法律的干涉與政治的抑制手段。那是收效甚微的事。為針對此種事實，政府除採取機動性調整匯率以外，似應增辦港幣或原幣匯款，或准予僑商開立外幣存單，提款時得按當日牌價支付法幣，一方面可使外口市價跟隨購買力平價，僑眷生活之所需，得以追蹤物價上漲，一方面還要嚴禁外幣在公共場所行使，以提高法幣的信用價值，使法幣外價與內價起一種調節作用。黑市需要一自然減少。華僑存款歸還既不遭受無謂損失，自樂於經由國家銀行入口，則每年一億一千萬美元的僑口，不難全部歸與中央銀行掌握，以充裕外口來源。否則，空言吸收僑口，而又限制外幣進口，徒使僑資呆留國外不得出路，究於舉何補呢？

近閱李樸生先生在大光報發表專論，認為吸收僑口的一個最簡單辦法：就是凡非海關禁止入口的東西一律准許由僑匯購買輸入，不受輸出入管理委員會的限制。因為僑胞在海外有不少自己經營的生產事業，這些生產的物資，表面是洋貨，實際是國貨，如馬來亞有許多橡皮、錫礦、鳳梨、暹羅緬甸越南有許多米、木材、魚乾等等，都是國貨，不是洋貨，都應該盡量輸入，不應該加以限制，輸入這些物資，與消耗外口無關，因為這是國貨，僑胞買價所得，是用之於國內，不是用之於國外。李氏這種主張，准許僑口以實物輸入的辦法，既不消耗國家有限的外口基金，而又可輸入必需物資，似無危害外口平衡的傾向，政府應於故訂口率之外，採取補助政策，加強吸收僑口。頃閱報載：政府已決定取消必需品輸入補貼制度，並規定此後輸入米麥、麵粉、煤、肥田料、棉花，所需之外口，一律取消公價，而改以牌價售價。又關於大豆、豬鬃、桐油、茶葉等重要輸出品，大部份將由政府收購，以增加政府之

外口資源云云。那麼，李氏所建議的僑口實物輸入辦法，於政府新訂進出口政策，不特並無絲毫妨礙，且有補助輸入物資，促進經濟復員之效，在口僑政策上，確屬不妥可行。華僑居留地區的政府，多數惡意限制華僑口款，如能輸出僑營物資，返國換取法幣，還是一樣可以維持僑眷生活，將見誰都樂爲之。不過在華南走私貿易特盛的今日，爲避免走私嫌疑起見，我要補充一點意見，在若干華僑口款困難地區，以自備外口輸入物資時，似應仿照進出口運銷制辦法，以一半售與國家銀行，將純利所得全部撥充僑口的補助金，其餘一半售與指定的民營或僑營工廠，使能獲得廉價的外來物資，以減輕生產成本，其製成品或其他輸出，品又可由華僑之力作輸出，暢銷於海外，換取外口或購糧輸入。惟僑胞自備外口輸入物資，應否限額或免稅進口，却是值得考慮研究之點。政府爲節省外口用途，協助解決工業困難，凡不需外口而可輸入物資的，應相僑口，正是一個不妥可行的政策，希望政府能採取較爲明智的適當措施，以挽救僑口的萎縮，那不特今後僑口可望回升，而僑胞之投資國內生產事業，亦將加速其邁進姿態了。

(註一) 見粵僑導報第三十四期台刊，卅五年度粵省僑口統計表。

(註二) 卅六年度尙未結束，本文數字僅係一至十月之約計，係綜合廣州中國銀行，省行，及儲金口業局，廣東銀行，及汕頭中國銀行，江門中國銀行，省行，交通行，台山中國銀行，各月份所得僑口統計者，尙有汕頭省行郵局少許僑口數字，未計算在內。

(註三) 十月份尙有廣州省行僑口統計數，亦付缺如，尙未列入，僅係約計數。

地方新聞

權威經濟學家

黃元彬返抵台山

全國經濟委員會委員黃元彬、于十五日偕同黃書記長錫年、陳仲甫等由廣州回台、十六日晨九時到達新昌。台山縣政府代表黃子珩、許乃鷹、國民黨縣黨部陳健文、縣公產委員會委員黃仍崗、梅質彬、及新獲商會理事長李顯來、余偉慶等、新昌鎮公所黃露秋、蘇海區黨部委員余悅濟、黃頌平、新昌警察所長黃劍父、余參議齊予、黃參議隆世、及新昌達德中學、新昌中心、東河小學等員生、均到新昌碼頭歡迎、黃委員登岸後即赴中戲院參加新秋各界歡迎會、參加者數百人、由李理事長顯來致歡迎詞、隨請黃委員演說、對本國金融概況、及發展本邑經濟途徑、有精確詳



述、演說畢、參觀達德中學後即偕同歡迎人員、乘專車來城、一時五十分抵達白碧車站、黃縣長伯軒暨縣府秘書科長主任、縣城鎮商會理事長李召生、各團體代表、各學校校長員生、及縣參議員紳耆凡數千人到車站歡迎、黃委員下車後與歡迎者一一握手、隨到縣政府休息、至二時二十分到太平戲院應台山各界歡迎大會、由黃書記長錫年主席、致歡迎詞後、請黃委員訓話、黃委員將此行視察華南經濟之任務、經上海廣州四邑視察所得之結果、及改革幣制整理金融如何能達到戰前物價、注意生產、開放貿易、發揮盡致、並對渠任中央爭取提高美金兌換國幣率、救濟僑眷生活、貢獻中央整理金融大計、經政府採納講述極為詳盡、並稱此行參加立委競選之意旨、希望邑人投以純潔之一票、最後感謝各界歡迎盛意、歷一時之久、隨由黃縣

長伯軒、梅經理質彬演講、至下午三時三十分散會、(十七)日正午十二時、應台城銀業公會叙會、下午二時應縣參議會茶會歡叙、

粵省政府委員

黃文山昨抵台視察

省府委員黃文山、奉命視察中區各縣、於昨七日在穗偕同其夫人鄭女士及隨員戴秘書喬煊、伍參議仲堅、搭新合和渡來三埠、十八日上午九時抵埗、黃縣長伯軒、因另有要公、特派麥秘書暢泉、與黃秘書子珩、黃秘書厚植、許科長乃鷹等代表迎迓、新昌警察所長黃劍父、與當地領袖黃隆世、李顯來、甄梯雲、甄卓儒、黃露秋、黃煥平、陳明欽、甄聖覺、及黃氏親友黃卞山、黃磐石等數十人、由碼頭迎迓到名園休息、黃委員與各領袖、暢談甚歡、隨由新昌商會、假名園歡譙黃氏、譙畢、即乘縣府特備專車循台新路逕來自城、直抵燕喜酒店下榻、抵達後、即與黃縣長暢談一切、十九日上午到縣政府視察並訪晤縣參議會、縣黨部各機關、並接見田種科長暨主管人員、下午三時、由縣府召集參議

會、縣黨部監征會及有關團體代表開會、討論、二十日下午叁時、由縣長召集府內各科室主管人員暨警察局長在縣府舉行催征座談會、廿一日上午離台轉返兩洞艇游魚村其珂里一行、黃氏宗親、定期十九日下午五時、公譙黃氏及參加立委競選人之黃元彬氏兩人、以敦宗誼云、

台山國民黨部舉行

歡迎黃李兩中委

國民黨縣黨部、於一月二十日上午十時在該部禮堂、召開歡迎中央委員黃文山李曼瑰大會、參加機關團體學校黨員、及勸導同志、二百餘人、由黃書記長錫年致歡迎詞、隨請黃中委文山訓話、對國際現勢中央勸員、嚴亂與黨團統一組織後黨員應有之努力、均有透澈之發揮、並勉勵黨員協助支持李黃二委員競選、繼由李曼瑰訓話、對此次參加立委競選經過及黨員對黨應有認識、并謂本人係中央監察委員及政治委員、對家鄉甚為關懷、希望各同志及各界民衆對縣政應與革事宜、可用書面提供意見、由本人轉達省府或中

央辦理等語、最後請李校長粹芳演講畢、即告散會、黃中委赴溫泉鄉公幹、李中委返鄉省親、

返珂里與父老晤談

中治安教育

黃 省府委員黃文山、抵台視察、連日氏溫聽取各方報告、並出席各項座談會、公泉殊形忙碌二十日上午九時以國民黨黨部歡迎會、散會後抽空偕其夫人鄭女士與隨員戴秘書喬煊伍參議仲堅、及親友伍子車、李蘊藉、麥暢泉黃卞山、黃中嶽等、乘座台海路特備專車、于十時許首程、循台海路直抵溫泉沐浴、對溫泉名勝、極表贊揚、由伍參議仲堅、拍照多幅、以留紀念、至下午一時許、然後返抵台城即赴伍校長子車譚參議蔚亭兩人聯請之譚叙、同日下午五時、參加暨南大學同學之公譚并與黃委員元彬同參加西園茶室三樓黃崇本堂黃伯鸞等之公譚

省府委員黃文山、日前由穗返台視察後、連日在台城分訪各機關首長、視察一切庶政、至本月廿日始行在台公畢、至昨(廿一)日由台城乘專車返洞口鄉鮑魚村原籍省親、同日下午二時許由原籍到新昌市、新昌市各機關首長黃所長劍父、黃縣參議員隆世、黃鎮長露秋、李理事長顯來、甄參議員梯雲、黃校長頌平等數十人、聯袂到車站恭迎、隨即迎至新昌名園舉行敘餐、直至下午四時許、始由新昌渡江至長沙、事則長沙警察所長羅秉權、商會理事長譚躍池、梁參議員伯南到江干等候歡迎、旋即僱乘專車偕同隨員等、逕往赤坎視察、

兩黃請國軍留台

查國軍獨立第二團奉令來台清剿台開恩陽四縣交界之奸匪迄今一月經將縣境九十兩區奸

匪掃蕩惟感該地方治安仍未平靖地方武力尙未加強該批國軍、近微聞有奉令他調、地方民衆頓感徬徨、黃委員元彬、黃委員文山、有見及此、昨特分電行轅宋主任請准予該批國軍仍留清剿、聞參議會、縣黨部亦聯電層憲請求云、

郵費價目從新訂定

郵費增加未久、昨(四)日台山郵局又將現行郵費新頒公佈、同日實行、茲探錄如下、
(國內)平常信件、(五公分)二千元單掛號五千元、雙掛號八千元、快遞掛號七千元、航空四千元、平快四千元、(國外)平常信(二十公分)九千元、航空(十公分)三萬九千元、航空單掛號五萬一千元、航空雙掛號六萬元云、

本縣各地熱烈慶祝元旦

台城 台城昨日爲、中華民族國卅七週年紀念日、台山各界於是日上午十時假座南門前開會慶祝、并舉行高中軍訓

生檢閱大會、計出席長官有魏司令漢華、蘇副司令煥、黃縣長伯軒、黃書記長錫年、黃幹事長仁遠、伍副議長潤三等暨各校校長學生七千餘人、先檢閱全城高中軍訓生、由魏司令任檢閱官、分閱兵式及橫列式檢閱完畢後、繼舉行開會儀式、黃書記長任大會主席、致開會詞、隨由魏司令、黃縣長、黃幹事長、伍副議長等相繼演說、情況熱烈、到中午十二時後始散、

縣府

縣長黃伯軒、於昨元旦日、上午八時、召集縣府及附屬各機關職員百餘人、在縣府禮堂舉行慶祝元旦及三十七年第一次月會黃縣長講述三十七年行憲及戡亂意義、並以精誠勤三字勉勵僚屬、禮成後、赴南門前參加各界慶祝元旦大會、及檢閱軍訓生、下午與各科長秘書主任參加黨團聯歡聚餐、晚間在公館歡譙縣府秘書科長、主任極爲融洽

黨部

台城國民黨台山縣黨部、於昨一日黨團統 組織完成、并於是日下午五時在勵德社、舉行黨員聯歡會參加者百餘

人、由書記長黃錫年宣佈開會、報告黨團合併完成今後應努力者(一)黨團員重新登記、以清理黨籍(二)調整區黨分部、以健全基層組織、(三)發動檢舉跨黨份子、以整肅革命陣容、(四)協助政府施政、策動民衆戡亂剿匪。繼由黃縣長伯軒、黃副書記長仁達、相繼致詞、各老黨員講述過去參加革命史事、會場內空氣融和歡洽、隨舉行敘餐至八時散會。

新昌

民國二十七年元旦、新昌達德中學、東河小學、新昌鎮中心全體童軍巡行、鼓樂震天、各界慶祝大會于上午十一時在大興路附近大廣場舉行、到會者有各機關法團、學校暨民衆千餘人、盛況空前、由國民黨新昌區黨部委員甄梯雲宣佈開會理由後、繼有黃所長劍父、黃參議隆世、黃校長頌平、李理事長顯來、甄校長錦榮、革命老同志甄香泉、李俠樵等演說、直至下午一時散會、會畢舉行元旦勞動運動、查廣州九聯公司共捐一百八十萬元、東河小學員生捐二十九萬七千元、萬香、茗園兩家各捐二十萬

元、黃劍父、同昌、倫棧各捐十萬元、順天祥捐八萬元、李顯來、李仍矩各捐五萬元、該會繼續向新昌各界各舖戶勸募、預料成績將甚佳云。

省府派兵來縣剿匪

台開恩三縣邊境匪邦陳中雁劉桂信等、勾結中山林興華及陽江、恩平、開平等股匪七八百人、嘯聚於某地、擴張聲勢、聲明以台山九十兩區爲根據地、妄圖達到、復曆本年内陷台城三埠、明春達江門而出廣州之迷夢、倘再遲一月、無大軍到剿、匪區民衆、將全部赤化、幸得余程萬率領國軍某部配合台開恩保警隊等、指揮清剿、以閃電行動、日夜搜剿、旬日來與匪幾度接觸、屢戰屢捷、剩下雖一部在逃、仍在追剿中、但已殲俘一部、使匪徒日暮途窮、陰謀全被解體、聞今後除軍事清剿外、並着重政治及撫慰工作、組織民衆、加強地方武力、鞏固治安基礎云、(又訊)我軍開赴台開恩邊界剿匪、昨(卷)日又在某地搜剿、生擒匪徒十餘名、鹵獲步槍

十餘桿及匪幫遺留宣傳文件等甚多、現仍繼續搜剿、務求澈底肅清云、

省商聯合會經研會座談

請黃元彬委員蒞臨指導

廣東省商會聯合會經濟研究委員會籌備就緒、分門(四)日成立、並於是日下午三時假座文明路、留東同學會舉行第一次座談會、討論主題、一如何挽救當前工商業危機、除分函全體委員出席外、並請全國經濟委員會委員黃元彬蒞臨指導、又該會特聘李宏略、劉耀桑、陳昌、蕭國藩、馬景曾、何景堯、梁柏暖梁善乾、伍梓雅、簡知難、許子珍、黃永祥等為委員、至由該公會主編之「商業導報」月刊、亦準備於本月內出版、

黃縣長剿匪有功專署嘉獎

盤踞於本邑海晏那扶小江一帶與恩開交界僻遠地方之匪黨、自廣州行轅派國軍某團、由余將軍會同一區剿匪指揮官周漢鈺抵台後、由當地防軍及地方警隊協同搜剿、所向披靡

、獲得輝煌戰果、頃悉粵省第一區行政督察專員兼第一清剿區司令何彤聞訊、以黃縣長率領地方團隊協剿得力、台山匪患不難肅清、昨特電令嘉獎、茲將電文探錄如后、台亥秘世電悉、密、該縣長得力、戰果輝煌、殊堪嘉尚、仰仍續努力肅清匪患為要、

兩廣監察使來台視察

劉監使與台山有一段前緣

劉監察使成禺、昨日抵達台山巡視、查劉監察使湖北江夏縣人、現年七十四歲、曾任國會議員、與邑人劉小雲共事、一度在美洲任大同日報總編輯、後由前國村主席林森接替在美時與本邑華僑多認識、故此大抵台、對僑眷特別關懷、又劉監使先君劉兆霖、為清內閣供事、同治十一年七月蒞任台山(舊稱新寧)知縣、至十三年七月卸任、及至光緒三年七月又第二次復任、至光緒五年十月卸任、兩任知縣期間、均極眷居縣署內、故劉監使係在本縣府內誕生、光緒五年時八歲始離去、劉監使對本縣風土尚有印象云

劉觀察使馮禹偕江門僑務局唐紹銘、秘書李以祉、助理秘書鄭春城等一行四人，昨廿八日上午九時搭大興渡抵港三埠，黃縣長伯軒、陳議長哲生、黃書記錫年等悉聆快驅車前往迎迓，四區長黃劍父、縣參議黃降世、商會李聯來、校長黃超平等到碼頭歡迎，劉觀察使登岸後，旋赴恒豐茶葉庄休息，並進朝餐，沿途由新昌警所所長黃劍父同警隊負責警戒，至下午一時十分乘台新路對車轉往台城。

「省視先人遺跡」

劉觀察使成禹以先翁劉兆霖於前清光緒年間 出任台山縣知事，曾於八區海口埠建有一義勇祠，昨卅日為省視先人遺跡，由縣府民政科長劉英、華僑協會常務委員黃夏聲、暨當地士紳李宸宸、梅渭泉等陪同，于上午十時半乘台海路專車前往，當抵海端芬後，即下車到端芬鄉公所，稍作休憩，并參加端地茶會招待會，旋即于下午一時轉往海口埠，省視其先父子光緒年間所籌建之義勇祠，祠內尙遺有一週額「捨生取義」、係光緒五年所賜之字跡，並任該祠拍照兩幅，留為紀念，對該祠打掃工人，賞給國幣一百萬元，并於其此後小心料理，至下午二時離海口返端芬，由端芬鄉長梅冠襄設午餐招待，席間劉氏憶述童年時代在台山生活猶歷歷在目後題一匾告後人「一匾額一方留置海口埠義勇祠紀念，下午叁時半由端芬返城，順道前往端芬中學巡視，旋即於五時返抵台城，記者前往舊喜旅舍訪晤時承告昨日參觀端芬海口之經過，并對郵局郵務員林民法盜亦案詢問解答甚詳，謂盜亦案發生在郵局係不幸事，曾有僑眷對該案提出控訴，求轉飭法院嚴辦，并賠償僑眷損失，當經着法院吳院長將該案處理意見及經過呈覆辦理，昨經吳院長呈覆，謂將在逃之郵務員林民法發提起公訴，通緝查辦，至與林串同盜亦之岳母阮林氏及担保店體灼仍在獄押辦中，記者復詢林既在逃，現為顧全僑眷利益，可否將盜亦取款之担保店賠償，承答謂吳院長對該案處理定有慎重辦法，當能依法辦理，後對台中學潮發表意見，謂須社會安定，經於前日學生請願

緒年間 出任台山縣知事，曾於八區海口埠建有一義勇祠，昨卅日為省視先人遺跡，由縣府民政科長劉英、華僑協會常務委員黃夏聲、暨當地士紳李宸宸、梅渭泉等陪同，于上午十時半乘台海路專車前往，當抵海端芬後，即下車到端芬鄉公所，稍作休憩，并參加端地茶會招待會，旋即于下午一時轉往海口埠，省視其先父子光緒年間所籌建之義勇祠，祠內尙遺有一週額「捨生取義」、係光緒五年所賜之字跡，並任該祠拍照兩幅，留為紀念，對該祠打掃工人，賞給國幣一百萬元，并於其此後小心料理，至下午二時離海口返端芬，由端芬鄉長梅冠襄設午餐招待，席間劉氏憶述童年時代在台山生活猶歷歷在目後題一匾告後人「一匾額一方留置海口埠義勇祠紀念，下午叁時半由端芬返城，順道前往端芬中學巡視，旋即於五時返抵台城，記者前往舊喜旅舍訪晤時承告昨日參觀端芬海口之經過，并對郵局郵務員林民法盜亦案詢問解答甚詳，謂盜亦案發生在郵局係不幸事，曾有僑眷對該案提出控訴，求轉飭法院嚴辦，并賠償僑眷損失，當經着法院吳院長將該案處理意見及經過呈覆辦理，昨經吳院長呈覆，謂將在逃之郵務員林民法發提起公訴，通緝查辦，至與林串同盜亦之岳母阮林氏及担保店體灼仍在獄押辦中，記者復詢林既在逃，現為顧全僑眷利益，可否將盜亦取款之担保店賠償，承答謂吳院長對該案處理定有慎重辦法，當能依法辦理，後對台中學潮發表意見，謂須社會安定，經於前日學生請願

緒五年所賜之字跡，並任該祠拍照兩幅，留為紀念，對該祠打掃工人，賞給國幣一百萬元，并於其此後小心料理，至下午二時離海口返端芬，由端芬鄉長梅冠襄設午餐招待，席間劉氏憶述童年時代在台山生活猶歷歷在目後題一匾告後人「一匾額一方留置海口埠義勇祠紀念，下午叁時半由端芬返城，順道前往端芬中學巡視，旋即於五時返抵台城，記者前往舊喜旅舍訪晤時承告昨日參觀端芬海口之經過，并對郵局郵務員林民法盜亦案詢問解答甚詳，謂盜亦案發生在郵局係不幸事，曾有僑眷對該案提出控訴，求轉飭法院嚴辦，并賠償僑眷損失，當經着法院吳院長將該案處理意見及經過呈覆辦理，昨經吳院長呈覆，謂將在逃之郵務員林民法發提起公訴，通緝查辦，至與林串同盜亦之岳母阮林氏及担保店體灼仍在獄押辦中，記者復詢林既在逃，現為顧全僑眷利益，可否將盜亦取款之担保店賠償，承答謂吳院長對該案處理定有慎重辦法，當能依法辦理，後對台中學潮發表意見，謂須社會安定，經於前日學生請願

時曾勸其回校上課，至該次學潮處理經過，仍未見台中當局具報，詢以關於貪污案件，一人民有無控告，承答謂目前尚未便發表，記者語去，據息劉監察使巡視台山後，即行返穗，轉往中山巡視，聞定今程返穗。

對縣政措施適宜表示甚滿意

對台中學潮處理有確當主張

巡 兩廣監察使劉成禺此次來台巡視後，視縣、對記者發表觀、對黃縣長伯軒、本觀道德學問文章、與處事經驗、辦

感事負責極為稱許、並對其廉潔能幹、愛護華僑、一切縣政措施適宜、甚表滿意、又稱台山民情複雜、正氣稍沉、盼邑民對人對事、認清是非、主持正義、地方前途、甚多利賴云云。

劉監察使成禺等一行四人、昨卅一日中午十二時十五分、乘台新路專車離台、轉搭省渡返江門、黃縣長伯軒、陳參議長覺生、伍副議長潤三、黃書記長錫年、吳院長昌榮、梁首席檢察官應祥、華僑協會黃常務委員夏

聲、暨縣府秘書科長華倫等廿餘人、前往燕喜酒店歡送、劉氏與各人紛紛握別後、即上車前赴三埠、同時縣府派黃秘書暨華倫李鐵血護送至三埠、又劉氏在離台前接見本報記者、發表此行對台山觀感、當時劉氏衣淡灰色長衫、面露笑容、對縣長有良好批評、並對台中學潮發表意見時憶述其執教于武漢大學之處境相同、承答詢各問題如下、

問、劉監察使抵台巡視三天、有何觀感、答、台由一般情形及各部門之措施、尚稱良好、尤以黃縣長道德學問、處事經驗、堪稱得宜、問、劉監察使抵台後、有人舉報貪官污吏否、答、未到發表時期、問、劉監察使對台中學潮意見如何、答、目前戡亂建國時期一切須暫安定、不容許有罷教罷課事情發生、今台中發生學潮、不祇是台山教育危機、抑且係整個國家教育前途之敗壞表現、余不希望有此學潮發生、今既不幸演出、余對此處理意見、應本着兩原則、一、整頓學風、學生應養成學習風氣、勤力讀書精神、對考試制度絕不容學生過問、祇係學校有

權處置、此反對混合考試之敗壞風氣不可長、以致影響學風、貽誤社會、一、愛護學生、學校處理學潮、除學潮學風外、還須顧全學生學業、對四位被飭退學處分同學、准其轉學廣中中學、免致影響學業、經看陳伍兩議長協助、相信不成問題、同時過去吾執教武漢大學時、亦有學生在考試時請求劃出範圍、余當時未允接納、學生卒亦參加考試、盼望台學生珍重讀書機會早日返校上課、且目前東北各地無錢人固然無法讀書、有錢人亦無法讀書、今日山能如此安定、學生仍不把持時機、實係自誤、問、劉監察使對郵局郵務員林民發盜赤案意見如何、答、據吳院長各提出起訴、依法嚴辦、問、劉監察使離台後行程如何、答、返抵江門後轉往廣州、將視察何縣未定、卅一日下午三時由台乘專車抵遂昌、四區所長黃劍父警拱護、新昌士紳黃隆世、甄卓儒、李顯來、黃顯平、到車站迎接、至下午四時乘省渡赴江門巡視

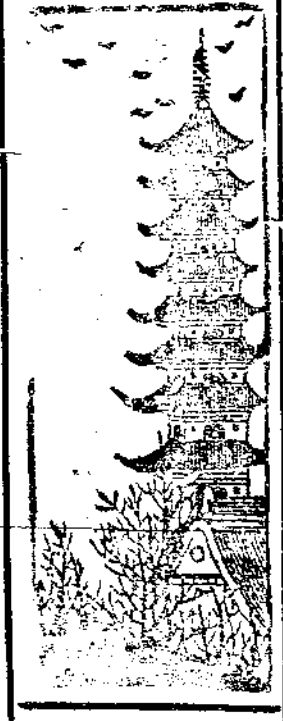
台中開除滋事學生

台中發生學潮逾十餘日始告平息、復課業經一週但對首滋事學生及附和者究如何懲處社會人士諸多揣測學生方面更諸多疑慮學校當局至昨日始佈告懲、首滋事之高三班學生陳其棟、黃玉麟、李鐵生、李衛民、李術良等四名開除學籍、查該班學生在復課一週來、除三數人回校外、其餘始終未到校上課、均一餒觀望、聽候學校懲處辦法、茲學校已開除首滋事者、其餘寬大處置、該班學生本週當可返校云、

新昌成立山貨公會

新昌山貨同業公會、籌備完竣、昨元旦日假新昌商會選舉第一屆理監事、縣府派四區警察所長黃劍父到場監選、選舉結果以李永、黃炳梧、黎慶等得票最多、當選為理事、黃長得票最多、當選為監事、同日舉行、成立及宣誓就職禮、由黃所長致辭、黃參議隆世、李理學長顯來、甄顯長卓儒等均到場觀禮、禮成後拍照留念、并什萬香設筵饗飲、情況非常熱鬧云、

族聞



美洲國大代表黃仁俊回國

舊金山台山舉陽會館主席、國民黨美洲總支部常務委員、美洲國大代表黃仁俊氏、現奉政府電召返國、商討興辦實業、及華僑福利事項、黃氏奉召、已于本月初旬乘機返國、在金門升機到南京後、逗留一二星期、約於舊曆十二月中旬抵達廣州云、屆時返台山原籍省親、邑中各社團、耆族各紳耆、三社族務委員會、準備盛大歡迎云、

黃縣長檢閱三社洞口壯丁

四區三社洞口兩鄉、昨七日在洞口月山舉行壯丁檢閱、三社、灌田、甘邊、下洞各村壯丁二百餘人、於上午十一時齊集、黃縣長伯軒、偕黃委員下山、黃副書記長仁遠、黃主筆慶華、黃主任子珩、黃參議澤民、黃參議文燮、黃指導員健予、黃副鄉長凱生、及黃綱傳、黃宗生等、由台乘專車抵達、檢閱開始、由鄉隊附黃清禮任指揮、各壯丁精神健旺、配備極為周利、檢閱畢、鄉長黃藹生致開會詞、次請縣長訓話、對於保衛治安清除土匪諸要點、勸勉甚殷、末由黃所長劍父致答詞、拍照鳴炮、壯丁巡行一週而散、

洞口隱龍房歡迎黃縣長盛況

洞口隱龍祖紳耆黃笑山、黃露秋、黃錫五、黃隆世、黃君煒等、以伯軒縣長乘返鄉檢閱壯丁之便、特發起舉行歡迎、以表敬意、是日到會紳耆有黃書記長仁達、黃委員下山、黃參議薛長、黃參議隆世、黃所長劍父、黃主筆慶華、黃主任子玗、黃顯長露秋、黃校長頌平、黃指導員健予、黃縣長謫生、黃隊長仲棠、暨耆老君煒、燦傳、宣廷、仁藹、善怡等、學校有甘邊、致用、下洞、灌田等學校員、三社洞口兩鄉團隊等、不下萬餘人、并有瑞獅八音、上午十時齊集寶興墟外公路歡迎、黃縣長下車後、與各父老昆仲握手為禮、隨至祖祠休息、即舉行壯丁檢閱、檢閱畢、參加歡迎會、席間黃縣長對鄉中應興應革各事、提出討論甚詳、是日黃縣長亦具備金猪花紅扁額分謁隱龍德仁兩太祖、各紳耆陪祭、並獻「光昭祖烈」扁額懸於隱龍太祖祖祠、獻「祖武是繩」扁額於德仁祖祠、情形至為熱烈、業會後黃縣長即乘專車返城、

元彬委員衣錦還鄉

族人經濟學權威者全國經濟委員會委員元彬、(別字質中)宗先生、此次奉命回粵、視察華南經濟、由京飛穗後、即下榻愛羣大廈、穗市各界名流、連日邀請元彬宗先生、出席演講及歡譚、酬酢甚繁、至本月十六日、由新會返抵邑城、各界列隊到台新站車站迎迓、即日在太平戲院舉行歡迎大會、抵達後之第一日、由縣長伯軒任勸德社歡譚、並邀各父老作陪、元彬宗先生以釣游之地、濶別已久、連日分往端芬、冲葵、斗山、廣海、三合、四九、大江、水步各地、訪問各位士紳、至十九日下午五時、黃溥泉堂伯鸞、錫五、發文等、以全族名義、任勸德社舉行歡迎大會、并治筵公譚、適值國民黨中央委員兼省政府委員文山宗先生、奉省政府命、出發中區各縣視察、因行抵本邑、乃聯合舉行歡、族人參加者、有伯鸞、錫五、仿

周、發文、夏聲、啓雲、大可、稷芸、磐石、卞山、中嶽、鳴甫、迥凡、厚道、伯烈、子珩、啓華、仁達、伯特、劍父、慶華、譽甫、曜雲、希文、寅卿、子昌、炳輝等二百餘人、熱烈情形、爲空前所未有、入席後、首由伯鸞致歡迎詞、謂爲双喜臨門、極爲難得之機會、繼請元彬、文山兩位宗先生次第演說、兩位對郟邑應興應革事項、指陳殊多、并希望全族父老兄弟、一致團結、爲郟邑增光、黃崇本堂(即銳固祖)伯鸞發文等、又于二十日下午、假西漢茶室三樓舉行公譚、參加者亦有百餘人、并邀伯軒縣長及別房昆仲作陪、陳議長覺生等、亦被邀歡譚、

文山委員回台視察

國民黨中央委員兼本省省政府委員文山完先生、奉省府命視察中縣各縣、並督導糧政、奉命後、首先赴中縣視察、以事回穗、至本月十七日、在穗偕同其夫人鄭女士及隨員戴秘書蔚煊、伍參議仲堅、搭新合和渡首程來台、十八日上午抵枋橋、第四區警察所長黃劍父率同武裝警士數人拱衛、於即日下午一時許、循台新路到官邸、下榻無喜酒店二樓、即日下午七時、由族人磐石、在無喜酒店歡譚、並邀伯軒縣長及宗親伯鸞、錫五、仿周、下山等作陪、翌日(即十九日)上午、訪晤縣政府縣黨部參議會、正午十二時、偕其夫人鄭女士、應無喜酒店省立農學院同鄉公譚、在伯軒縣長及吳天任、麥暢泉、黃子珩、伍子車、伍嘯田等作陪、下午、在縣政府召集各機關團體學校領袖、與地方士紳、開檢討會議、下午五時、參加勵德社黃湧泉堂全族之公譚、二十日上午九時、赴中央委員會、與李、委、女、性、曼、瑰、參加團民黨台山縣黨部歡迎會、散會後、由暇與其夫人鄭女士隨員戴秘書蔚煊仲堅及親友伍子車黃木山李蘊籍麥暢泉黃、嶽等乘自海路特備專車赴溫泉沐浴、并往玉樓掃墓、至下午一時許、返抵台城、應伍軒長子市韓參議蔚亭等、歡譚、三時在縣府召集各部門主幹人員訓話、時、與

元彬宗先生、聯袂參加西濠茶室黃崇本堂伯鸞等邀請之公燕、同時先後參加暨南大學同學又
 合山華僑協會公燕、廿一日上午十時、離台城乘座台海特備專車循台新路直寶興圩下車、返
 回申洞鄉游魚村其珂里一行、即日取道新昌、轉往開平及新會等縣視察、臨程時、有伯軒縣
 長及梅實彬伍子車麥暢泉吳大任黃賓鴻許乃鷹黃卞山黃磐石黃中嶽黃宗生伍嘯山陳錦榮黃澤
 民及暨南大學同學多人到燕喜酒店送行、暨大同學、并拍照一幅、以留紀念、

宗親奉委僑務委員

行政院于本年一月十三日晨、舉行第卅八次
 會議、任命本邑宗親黃滋長山鄉北坑村人、
 黃啓文(六崗鄉獨岡村人)、黃樹芬(西南江鄉
 眼鏡村人)、黃仁俊(兩洞鄉二社人)等為僑務
 委員委員、

露秋翁任新昌鎮長

新昌鎮長任期屆滿後、經於昨(廿六)日在鎮
 公所舉行改選、選舉結果、以黃露秋氏獲票
 最多、當選為鎮長、黃經業、甄卓儒為副
 鎮長、查露秋翁為晚清名士身列仕途、才學
 兼優、民國初年、曾辦理警政工作、現雖年
 老、然雄健如昔、據黃氏對記者談、關於今
 後鎮內治安計劃、渠首先主張鎮內商民團結

一致、充實自衛設備、武裝戒備、訓練鎮內
 壯丁、使匪不敢覬覦本鎮、渠更謂希望、新
 茂長三埠商會、互相聯絡、發展商業、使三
 埠日趨繁榮、渠願本以往辦理警政之精神魄
 力、以辦理本鎮公益事業云、

三社鄉紳呈請分鄉

四區兩洞鄉、原由三社、洞口兩鄉合併、地
 方遼闊、人口衆多、地理環境、殊非得宜、
 對於政令推行、極感困難、現三社鄉紳耆黃
 隆世、黃劍父、黃經業、黃露秋、黃頌平、
 黃耀云等、有見及此、為使鄉務易於推進行
 見、昨特將情呈請縣府、准予分鄉以利鄉
 之推行云、

母女被毆呈請兇緝

洞口權田村黃瑞忠、妻甄氏、及其女深順

人、於本月廿六日在湖沙坑網地田中、收拾禾草、被朋沙坑豬牌嶺村人毆傷、發生糾紛一案、各情經誌報端、現查當日黃深順母女二人、到田收草之時、見有耕牛數頭、在處吃草、乃鞭撻耕牛、揮之使去、以免損失、但看牛牧童憤為匪劫耕牛、向該豬牌村自衛隊報告、該團團長彭某、乃召集壯丁婦孺四十餘人、跑到田中、始知誤會、在奔走駭汗之餘、竟遷怒黃從順母女二人、將其圍毆重傷、經該村耆老、報請四區警所、經黃所長劍父派員驗明、并要求豬牌嶺村補償湯藥、及損失費用、但該村父老、以一時尚未查出何人、落手毆打、不允賠償、現瀝田鄉長、以甄氏母女無辜被毆、關係有意凌辱、且甄氏年已六十、受傷較重、病在垂危、乃將情呈請台山縣政府、飭令該管鄉長、勒令將兇徒送案懲辦云、

岡寧墟收到勒索函

四區岡寧圩來客談、昨(廿四)日有自稱廣東青年別動隊名銜投函岡寧圩商會理事長黃友

梅、揚言不日大隊經過該地、着即籌借軍餉港紙十五萬元、限五日內在每日上午十二時如數港紙交該圩光華學校附近之身穿黑衣服、頭戴黑帽、脚穿黑鞋、手拿黑遮、黑皮袋及面部帶黑之男子、逾期不交、將來借地方經過時、必以全部武力對付云、又聞同日岡寧圩附近縣屬第二區之南溪鄉公所、亦接同樣字跡同樣名銜之函件、要求籌借港紙一十萬元、封面書交該鄉富有僑胞四人姓名收轉云、

黃文燮任自衛隊長

自衛總隊自奉令組織、即加籌備成立、該隊總隊長除由黃縣長兼任外、昨(卅)日復派黃文燮為該隊副總隊長、趙沃桓為總隊附云

南坑鄉長關懷治安

石化鄉鄉長黃德元、現以冬防吃緊、匪患堪虞、為確保該鄉治安、防範宵小竊發、特將該鄉原有警察隊增至二十五名、並提高其待遇每晚負責巡邏各重要孔道、切實加強看更、以期杜漸防微云、

黃縣長等勉勵囚徒

縣長黃伯軒、看守所長黃淋、對於囚徒之感化教育、備極注意、特於今日(廿)日、黃縣長向每一囚徒贈給國幣五千元、黃所長向每一犯贈給藥品禮物一份、各囚犯皆大歡喜、

白東公路月底通車

來往白沙東山之白東公路、全路由白沙起至庫口、赤水、東山、於戰時盡被毀壞、數月前該行車公司鑒於 關各路次路恢復、該路仍遲遲未行、照據地方交通人士、乃倡命舊股東速為恢復、經赤水至庫口段暫時通行、赤水至東山、庫口至白沙、二段仍俟新股東認股、故日前地方人士黃立維、黃欽等召開新舊股東會議、迅速投股 以冀早日行車、並加工修路、限本月底工竣行車云云、

兩洞鄉改選副鄉長

縣政府以兩洞鄉副鄉長黃凱生等、該與現行民選鄉長法令不符、飭令該鄉鄉民代表會召

集代表依法改選、茲悉、該鄉經於昨八日正午十二時假鄉公所舉行選舉、縣府派縣指導員余振夫到場監選、計當出席代表共三十三人、改選結果、黃仁讓得三十三票、黃然傳得三十三票、黃贊儒得三十三票、黃傳彬得三十三票、黃恩雁得二十八票、均當選為副鄉長云、

白沙中心改選校長

新白沙鄉第一中心國民學校(即紹憲)校董會、于昨六月十二日開一白假座沙坎行車公司召集全體董事會議、商討本年校董事宜、關於現任校長黃一青君另有高就、提出辭職、經即席選出黃傑生君接任、查傑生君在抗戰期間、曾歷任該校校長多年、成績頗著、對事務辦理、不遺餘力、建樹甚多、甚得地方人士好評、此次當選將來校務定有一番刷新、鄉民咸稱得人云、

黃平遞補縣參議員

縣參議會以潮境鄉 議員黃松雲、因病在江

門逝世、該會以第七次大會將屆、特通知該
繼候補參議員黃平依次 加、并函請縣府層
轉核備云、

憤夫賭輸協議離婚

台城昨四日有女子譚錦炫、因被其夫黃歡將
其外家祖傳借來走貨港幣三百五十元賭
博輸去、而平雙方糾纏至警局一案、當經由
警局調解、着黃歡補回港幣六十五元給其祖
母譚楊氏作了、並即協議離婚、各情經誌本
報、茲悉、該譚錦炫以黃歡雖屬一時錯誤、
將款輸去、到底夫妻情重、擬日間派人向黃
歡說項、請求收回覆水云、

男穿女裝發卅萬銀

新昌昨(五)下午五時許、此間大興路、永富
路、同興路一帶、市民環立、萬人空巷、爭
觀一有趣活劇、緣台男家黃添春、四區灌田
人、由鄉來埠、投宿於利行旅社、後不知何
故、竟與女友作賭、謂如敢男扮女裝在衆目
睽睽下、步行至新昌尾闖來回、當酬賞以國

幣卅萬元、黃乃不加思索應賭、於是穿着沙
士堅旗袍、嫵嫵鄉鄉、循街中心直行、故途
中吸引舖戶、羣至街外觀看、頑皮小童、更
聯羣結隊、尾隨呼噪、至遠近聞訊笑聲囂
然、但黃添春此時已行完路程、賺得卅萬金
矣、

鎮口墟成立閱報社

第叁區橫江鄉鎮口墟、莫尚閱報社、於昨元
旦日舉行開幕典禮、是日有瑞獅到場助慶、
極為熱鬧云、

白沙北坑一場虛驚

白沙北溪去月卅日晚九時、突聞鑼聲、人聲
混雜、稍呼喊劫潮潭里、該鄉團防聞訊、即
鳴槍接應、并派隊前往肇事地點截擊、後查
悉該鄉潮陽里某村民畜有家豬一頭、因是日
入夜不返、誠恐為鬼魅所迷、乃鳴鑼驅天、
致憐近各村悟為匪訊、遂相繼鳴鑼呼喊、飽
受一場虛驚云、
(又訊)現正冬防吃緊、匪訊頻聞、北溪鄉為

加強自衛力起見、昨特召集各耆老開治安會議、凡人夜在該鄉內經過者、必要手持電燈或燈籠、倘一經團勇視問要將自己姓名道出、否則槍下無情所有陌生過路小販、不准入該鄉買賣、以防有不測云、

灌田組織國技社

洞口灌田組織耆黃君煒、黃鍾衡、黃永瑞等為使村中青年有正當娛樂、及鍛鍊體魄起見、特發起組織國技研究社、聘國技師兩名、在村中設館教授、聞青年報名學習者、凡二百餘人、一切經費係由黃鍾衡君捐募、已購備獅鼓獅頭武器、準備農曆元旦到新昌埠表演、黃縣長贈該社錦旗一面、以資獎勵云、

黃福鑾獲立委提名

近獲政黨提名之青年黨立法委員候選人黃福鑾教授、查係邑屬之松朗鄉人、現年卅五歲、早年攻讀中山大學、得碩士學位後、隨任國立中山大學廣東省立交理學院、私立廣州大學諸校教授、從事教育工作有年、黃氏平

日為人嚴謹、任事負責、且篤信國家主義、去年夏間政府改組、黃氏即被邀赴京就任經濟部專門委員、又查近被遴選為省參議員之關懿輝女士、係黃氏之夫人云、

村婦挾嫌憤毆仇者

四九庇厚村女子黃某娥、素稅居新四九墟裕益號舖尾二樓、前與塘頭村婦人黃陳氏、(即黃錫彬之妻)及黃林氏、(即黃偉靈之妻)有口角微嫌、昨適逢墟、黃某娥出市買物、與二婦相遇、仇人相見、份外眼明、不由分說即上前將黃某娥毆打、擊傷額部及膝部、流血如注並將黃某娥內外衣服撕毀、半片片舞、乘機將黃某娥袋內銀物、掠奪一空、始行飛遁、聞黃某娥情有不甘、已其狀法院、將黃陳氏等控告、請求拘兇究辦云、

小手滿城學生失竊

縣立中學學生黃子滿於昨(七)日上午、返校上、人、詎行經城西路、突有竊匪黃桑、梁森二

課，以為學生可欺，乃逼近其身旁，乘其不覺，將其水筆竊去，事為路人瞥見，當即告知于馮，並協同將竊匪梁森拘獲，惟黃藥則從人叢中逃去，乃扭梁森到警局請求究辦，并追償贖物，據梁森供稱，直認行竊水筆不諱，惟竊得水筆已由黃藥帶去，故無法交出，請求寬辦等語，警局以其胆敢當街行竊，殊屬不合，除將梁森一名轉解法院檢察處辦理外，至在逃竊黃藥，經飭刑警隊踏緝，務期歸案，追贖給領云。

同命鳥誤作野鴛鴦

台城永安行店伴黃大，其妻魏瑞好，於昨(廿)日由中襄米台城探親，黃大因店中無餘地以供其妻住宿，乃於榮光飯店二號房住宿，是夜黃大以久別相逢，乃與其妻共宿，正好夢方圓，共樂融融之際，查房警士施行檢査，誤以魏氏為神女之流，以彼兩人有宿姦嫌疑，遂將之帶局訊辦，後經查明實屬夫婦，乃將之具結釋去云。

黃鏡傳長白沙稅捐

縣稅捐稽征處為增資分處征收效率起見，最近將一部份分處人事器加調查如下，白沙分處主任缺改派黃鏡傳接，新昌分處主任甄榮郁辭，職照准，調都斛分處主任黃萃接充，都斛分處主任缺，故派發達接充，上澤分處主任陳研辭職照准，調縣處稅務員伍元烈接充，聞各主任均已呈報差云。

租舖無批期生糾紛

台城業主黃濂生，有舖一間坐落本城正市路警編門牌第五十七號之一，於去年二月間出租與鄺某居住，當時并無訂定批期，隨時可以將舖收回，亦緣鄺某積欠舖租數月，屢催不交，因乃提出將舖收回，而鄺某又謂舖不出，由是雙方發生諸多糾紛，昨五日黃濂生乃將情投訴警局，請即派警勒令鄺某遷出云。

白沙鄉長選舉不成

第六區舊白沙鄉，去月廿一日第二次改選鄉長，台山縣府派林指導杏園、馮場監選，出席代表三十九人，選舉結果，馬銓洸得十九票

為最多、因未合法定手續、聞再改期作第三次選舉。又新白沙鄉定期昨日改選副鄉長、經派林指到場領選、因出席代表不足法定人數、選舉不成、聞再改期第二次選舉云。

石坂潭學校慶祝元旦

石坂潭示範中心國民學校、於元旦舉行家庭懇親暨成績展覽大會、並由團組排球比賽、上午十時半在該校開會、由校長雷燕吾主席、伍督學嘉助、董事長之產、鄉長黃偉達、非僑黃仲世等演說、各將家庭與學校教育要有密切聯絡之重要、闡述甚詳、正午拍照茶會、來賓數百人、學生成績展覽、內容豐富、各界人士捐贈獎品甚多、由伍督學頒發獎品、各得獎之學生、皆大歡喜、晚間游藝節目豐富、有學生合唱、歌舞、諧劇、並員生合演七幕新劇「雲開見月圓」談諧輕鬆、各演員表頗為精彩、觀衆達萬人之多、又鄉屬組球賽亦將於昨日結束、敬潮隊護軍樂觀氏源兩隊原屬兄弟軍故顯携手不分節

級云、

岡寧唱戲鄉長制止

現當國家戡亂期間、各防吃緊、本縣剿匪工作、積極進行、據聞六剛鄉鄉長黃實以崗寧圩舉行唱戲、難免有聚賭情事、請第四區派警前往制止、並拘捕賭犯、黃所長劍父據報、即派員警前往制止、以維治安云、

那仁士紳籌建義坟

廣海東仁鄉那仁堡父老黃容興、黃柏材、黃拔峯等、以抗戰期間、餓殍載道、因而死亡者不下數百之衆、其時僅草草殮埋、各葬地、白骨纍纍、無人收拾者、舉目皆是、乃發起籌建義坟、現正發簿向各方募捐、一俟經費有著即行擇地安葬云、

見棋局心生黃牛受騙

荻海東河六國茶至門前之棋局、前曾一度因設局行騙被四區警察所長黃劍父派警拘捕數人後、經已斂跡、惟野火燒不盡、春風吹又生、近又常有騙徒多人在該處擺局、聞本月廿一日十二時許、有台城新河街黃牛記者

板香半仔、携款來三埠買柴、路經該地、爲該局匪黨逗引入圍賭賽、彼以爲對方必敗、先賭國幣十五萬元、豈料棋差一着、爲設有者勝、隨對方又由袋取出港紙三百元定與彼共決勝負、旁人力爲慫恿、彼當時不知底裏、一場共輸國幣八百萬元以知空手回城、事後才知被騙、乃於昨(廿八)日來荻海將情告知其父黃水、聞已請某長者出面、向設局者交涉云、

沙坎公路正式通車

白沙通赤坎公路同發復興聯合行車公司、昨十九日分別在白沙赤坎各該行車公司舉行剪綵開幕典禮、白沙段之同發行車公司、是日佈置甚爲宏偉、自開兩縣各機關首長均到場參加、午刻開幕典禮開始、由黃子昌主席、並致歡迎詞畢、來賓演說者、有第六區警所黃巡官華輝、馬參議漢俊、白沙區黨部馬書記銓沈、新白沙總商會黃理事叔泉、該路董事黃子清致答詞、禮畢後請黃巡官華輝主持剪綵典禮、由新白沙中心女生司儀、

禮成隨請各來賓分乘汽車兩輛、任軍備慈島中開赴赤坎遊覽、並拍照畢、即乘原車返橋白沙、是日下午五時在該公司浩氣歡送、情形甚爲熱烈、

白沙巡官防範宵小

白沙巡官黃華輝、自接任未滿二月、對市容整飭不遺餘力、邇來以各地匪風猖獗、黃巡官爲確保治安、維持市內秩序起見、特加派員警於市內日夜巡邏、嚴查不良份子、以免歹徒活動、影响治安、市民對此措施均表滿意云、

黃伯濃君樂善好施

四邑雜童互助社、爲籌建社址、故日前特印製捐冊分向各界社團及各散戶商店勸捐、黃君伯濃以該社歷年辦得成績頗佳、且建社宗旨、係屬善舉、昨特捐銀五百元、華路寶恒行簽用國幣五百萬元、以供該社經費、聞黃伯濃君爲產山潮境僑人、素來熱心公益、舉凡社會公益事業、無不悉力以赴云、

井水坳村興建義塚

二區明塘鄉井水坳村父兄黃廣濂、黃廣恒等以抗戰期間因生活困難饑斃鄉民、比此皆是、迄今骸骨無人執拾、特發起向該村熱心華僑捐款、將各殘骸執拾、從新修建義塚、聞已於日前着手工作、由村人黃裕榮、黃新偉、黃家平、等專責僱工興建中、約日內可工竣奉安云、

參議黃啓文函請復職

縣參議會於去年十二月初間舉行第三次大會時、參議員黃啓文甄梯雲等十多人、質問糧政舞弊案、激烈情勢達至最高潮、惟尙在開會期間、縣政府以黃啓文現任中央僑務委員不能兼任縣參議員通知擇一辭職、黃氏乃一面辭退參議員、由候補參議員張仲博遞補、一面函請僑務委員會轉請內政部解釋、以僑務委會如非在本縣內之僑委員附屬機關工作者、自可兼任參議員、因此黃氏昨經函請縣、議會恢復參議員原職、參會即據情函縣府請

轉呈省縣市參議員選舉監督顯示、此事隔一年之舊案、將來能否復職、尙難逆料、

黃蔭泉任潮境鄉長

潮境鄉于卅一日改選正副鄉長、結果黃蔭泉得票最多當選爲正鄉長、黃郁文爲副鄉長、縣府派林指導員杏園前往監選、

黃從順母女無辜被毆傷

四區警察所昨(廿七)日、據男子黃偉、現年卅八歲、洞口鄉淮田村人、執業機器工人、緣有村人黃瑞忠妻黃甄氏、年已六十、於廿六日偕其女黃從順、年已廿許、於下午五時許、往彭沙坑附近南山收拾禾桿草、不知何故、竟被彭沙坑村男女數人、不由分說、蜂擁上前、將黃甄氏母女二人毆打、因而受傷、故特到請報案及請求派員前往驗傷、所長黃劍父據報後、當即派巡官朱國傑前往驗傷、結果驗得黃甄氏背脊各受一傷闊三分、長五分、黃松順右面一傷、傷口闊一寸二分、長一寸二分、圓形藍紅色、微腫、警所驗

傷後、准予以備案緝兇究辦云、

聯安紳耆拾葬遺骸

第六區潮朗鄉河朗聯安村、數百人聚居、在抗戰期間、因為饑荒、以至死亡者不下百餘人之衆、及抗戰勝利後、轄內各葬地、白骨纍纍、無人收拾、該保父兄黃潤山、履芸、美意、周福、賓南、福昌、植楷等有見及此、乃于本年正月間、通函加拿大亞灣、墨國、美國、各埠僑胞勸捐、籌建聯安義塚、各埠捐款付回後、該保辦事人即於農曆十月十九日着手僱件工收拾骸骨總共一百一十二具、蓋葬河朗山環山山坵下、今已將工竣、並定十月初旬舉行新墓祭禮云、

白沙規復消防組織

白沙市長前籌恢復消防隊、經向地方人士勸捐基金、購買各種用具、並推馬榮榮為隊長、查馬戰前曾任隊長、經驗豐富、甚得地方人士好評、聞各種用具、已購買妥當、準備每商戶抽一名訓練云

白沙劫後神話連篇

白沙自本月廿一晚發生空前洗劫後、市面即傳出神話連篇、據說劫前之某夜、舊白沙圩之打更老馬榮海、不知何故、竟將更數打錯紫茶路附近、連日亦發現鬼影幢幢、及被劫之夜、西村鄉團防之探照燈、突臨時發生故障、不能發光、致無法照射匪踪、迨匪徒竄去後、始能修復、又有謂該探照燈之司事者、是夜被鬼所迷云云、此等均屬神怪、本不足信惟既妄言、故亦妄誌之、

白沙市民一場虛驚

白沙前廿五日下午三時有一批奸匪向台開恩交界之恩平屬和安市打劫、適有開平警隊二百餘人開往某地、路經和安市、與匪發生遭遇戰約旬餘鐘、開平警隊隨撤至白沙圩附近、該圩商民不明該隊來歷誤以為係匪隊紛紛閉門走避、是日適逢墟期、人民驚恐萬狀、後查悉始知開平警隊、市場秩序始告安定云、

黃經璞蟬聯長山鄉長

長山北坑鄉昨(廿九)日上午十時假長山鄉中心學校改選，選選結果以黃經璞得票最多，蟬聯鄉長，副鄉長則選出黃增新、彭壽龜云。

黃炳華行竊被拘

湖境龍田村人黃炳華之子黃炳華，向來不務正業，于本年四月間在家揮開夾碼酒飲酒逃竄，多方緝拿不獲，詎賊性不改，故態復萌，於昨(廿六)深夜一時許，又在茨海中租界巨昌隆門口之生菓攤行竊，適段警巡至，有月

光下發覺黑影閃爍而且勦勦有聲，遂留心窺察，喝問以深夜在此，該黃所帶言語含糊，乃將之拘回候候分駐所訊辦云。

司機運工互毆和解

台城新河路台冲公路行車公司司機黃標與廣新寧運貨公司運貨工人發生打毆案，各情迭誌本報，茲悉，該案已由地方紳耆、李連菴等，為息事寧人計，召集雙方當事人會同汽車總經理黃啓華、機器工會常務理事李伯芬、黃經榮、湯仲澄等調處，結果圓滿，調解成立，事得寢息，唯已由黃標呈向警察局長報案云。

全美黃江夏雲山總公所三十六年職員表

總 長	登秀
正 主 席	張禮
副 主 席	韓傳(兼議長)
中 文 書 記	仁沛
西 文 書 記	錦全 松壽
代 表	傅本 培信
財 政	宗規 道宗
核 數	簡修 錫瓊
庶 務	遠吉

評 議 員	仁俊 名光 德清 佩文 金潤
任 光	寶博 明炯 起悅 漢群
英 賢	岳華 吉堂 文超 計群
衍 富	瑞芝 東生 北壽 楊錫
增 鉅	長華 啓慈 遠才 楊錫
傅 國	錫普 義仁 傅規 成銘
增 沛	和興 朝遠 文煥 廣錫
禮 榮	楊健 信晃 如華 俠龍
錫 維	東樞 贊崇 立翰 葆祺
筆 蘭	蘭朗 恭煒 彰禮 梅求



帥德頌

李齊觀

卅七年元旦敬獻台山黃文山先生

山川鍾毓秀，代有出賢人，夫子應運生，飄然卓不群，夙年勵德學，五四試於州，胡降鷲交重，美譽若雲蒸，際此卅風衰，細維嘆不存；中原長板蕩，兆庶賤泥塵！志期續經學，願獲聽黃言，擬作中流柱，誓移末俗淳。化育三千士，經綸集畫筵。存聽超海嶠，全宇走胡兵，琴歌烽火輟，誓翊斬長鯨；繼合中軸命，旅美賴僑民，僑民經日艱，迴棹沐宸恩，陪都五載居，旰夕調羹勳，百萬言巨帙，斯時發薈英，一旦旄頭沉，八荒同奮興，羣爭民主現，憲法隨而成，國策章中文，多者明哲陳。德駕返南越，粉榆有光榮，五年大計作，管樂何足論？荷導海外橋，投資農工營；盛業日駸駸，佇看萬里程！珠江月皎皎，帥德何其明，珠江水悠悠，帥德何其清；黃浦永漣漪，帥德何其純；白雲山巍巍，帥德何其崇；帥德何其擬？可與天地參。

皇考遺像題詞 井序

勵子

皇考諱炳全。字傳灼。為先祖世簞公之次子。世業農。童年入塾。翠讀四子書。即佐先祖田作。十六歲隨傳父往扶拿。經營新美隆洗衣館。勤業務時。謹身節用。頗有儲積。廿歲回國成家。適年生大姊。復返坎就業。閱三年。與世父同歸。置田立宅。稍慰勞苦。居一歲再出。出後數月生勵子。勵子自恨未得皇考執手咳名也。及海外歸來。勵子已十歲矣。且是依戀膝下者凡二年。嗚呼。父子相依。亦只此二年耳。若吾弟雖能

對皇考咳笑。但未及周歲。而皇考又復遠去。且此去之後。竟抱終天之恨也。痛哉痛哉。皇考旅坎操勞凡三十四年。氣體康強。只以脫牙流血。至臥病不起。有家不得安其寢。有子不能送其終。招魂海外。斯亦人生之極哀也已。

平生切孺慕。只今遺像真。自顧是何人。我身出我親。我父一雙手。洗滌塵世塵。我父一舉足。異國會投奔。成已復成物。肝胆照羣倫。締造念艱難。安命不憂貧。少時恨失學。教兒列成均。析薪弗負荷。茹痛為鮮民。今我復教兒。為父戀父恩。

美洲同盟會歡譙劉監察使席中感賦

并序 黃夏聲

日前兩廣監察使劉公成禹奉命南來履新。駕抵穗城。美洲同盟會諸同志以劉公早年僑居美洲。主持大同報筆政。鼓吹革命。功在黨國。于某日迎迓設筵。歡叙不佞。因事留省。參與末席。舊雨新知。殊感快慰。即席成二律。聊以見志。

歸來暢叙故鄉情。樂也融融笑語傾。敦睦一堂重聚首。功勳千載永留名。白雲高處堪游目。珠海清流可濯纓。今夕折逢聯舊雨。聊將詩酒結新盟。奚忍操戈起鬥爭。頻年烽火禍蒼生。風聞政海著聲望。遠示仁風尚力行。立國憲章新制定。安民亂象早戡平。佇看寰宇澄清日。投向天河洗甲兵。

冬梅偶詠七律

黃濂文

廣嶺光開自矜持。瓏顏露骨亦丰姿。淡香好倩寒風徹。疎影偏教皓月移。有女懷春同玉質。誰人踏雪愛冰肌。羣芳莫與爭高潔。獨占江南第一枝。

駢四儺六之攷觀風告示

莘民

前清 凡縣官親上任 在一月內 必有一次攷觀風，初集召集縣內士紳，在縣衙內之花

廳。或考棚考試，後有召集未必全縣士紳之赴攷，遂變通辦理，由縣宰命題，懸諸縣衙門首，故延長時間，或二十日，或一個月，然後繳卷，盡觀風之意義，即藉此以得知縣屬之風土人情也，因前清制度，本省人不能充本省官，以外省人，而突至某縣，一切情形不熟，借此以得知一二，大博採與情之一班也。故其命題之出發點，大都從該縣之風俗上着想，如李鍾鈺宰本邑時，觀風命題「寧陽人出洋利害論」，覃壽莖命題「試述邑中士紳之誰有道德者誰有文章者，誰有學問者，誰有才能者」如此之類是也，然而縣宰往往于招攷觀風所佈告時，亦自逞其才華，如同治四年饒繼惠宰寧（即本邑）時，所出佈告是其佈告云。

爲示勸效觀風肆，照得關台展翰首重篇章，芸室飛香先資俊父，金甌卜吉，廷獻必本于家修，玉尺繩才，言揚每同於行舉是以天人之性命，訂精二酉之書，禮樂兵農，力彈四科之教，寧邑舊名益允，僻處偏，海濶山重，民稠地廣，石人登翠，佳氣常繞父台城，銅鼓奔濤，壯警直超滄海，覽山川之明秀卜文物之鍾靈，陳交甫，父子解元，名登虎榜，李士通兄弟秉鐸，美著一堂，欽仰前徽，固已彰彰於志乘，維茲後哲，爾赫赫於鄉邦，黃主政（即黃榮熙）則甲第英年，才華卓越，余中書則科名奕葉，家學瀟源，洵稱德邦南郡，不愧文章盛地也，本縣岳陽下士，逢迂儒，忝登甲乙之科，兩膺民社之寄，前此構符合浦，曾探海國之珠，今茲蒞任兩川，擬採珊瑚之樹，十年芸館，燈火之辛苦備賞，三戰禮闈，文章之知已不易，心殷樂育，念切滋培，爰擇十二月初二，攷試觀風，合行出示，爲此示諭閭邑生童知悉，爾等預日赴房，報名列冊，投備印卷，攜帶筆硯，屆期齊集，聽候出題攷試，想負三餘之學，可著一日之長，濃淡清奇，不必拘乎一格，精純雅正，允宜根于六經，試努力操筆，乃收功於結實，尋章摘句，詎必眼底無花，鑑空衡平，差信胸中有竹，願放前修云堯佐，庭植荔枝，故同佳話于梁公，門迎桃李，鼓爾風雲之志，貯看鴻運，邀予月旦之評，毋辜鶴望，各宜踴躍，慎勿遲疑此示。

新昌埠 新華路

啓生行

IUAI-CHANG HONG
Sun Wha Road. Sun Chong.
Toy Suan. Canton.
CHINA.

本號專辦油糖豆麵麵火水什貨批
發附設僑安銀業找換各國金錢銀
紙各江滙兌接理各埠書信委託如
蒙惠顧無任歡迎

經理黃經業

廣州興華

肥皂工業廠

號八十九百 路中復光
Hing Wah Soap
Manufacturing Co,
198 Kwong Fsak psad
Central, Canton China

抗戰勝利、國土重光、弟等深感國工內業落後、乃倡議籌設本
廠、現已開幕、出品計有、原子肥皂透明藥棍、洗衣油棍各種
香梘雪白梳打、癩疫臭水、鵝唎粉筆、玫瑰爽身粉日用化粧品
等、兼營各國工業原料、種類繁多、門沽批發、價格相宜、歡
迎分銷、佣金從優、本號兼理外埠滙兌 信託業務、如蒙委託
、當竭誠妥辦、特此敬告親友、請為留意焉、

經理黃起仁 謹啓
司理黃文樂

莊茸參康益海上 YICK KONG COMPANY

號七廿弄六八三一路北川四

House 27 Lane 1380 Seechuen Road (Northeln)

Shang Hai (5) China

電報掛號 YICK ONG 電話 02 60254

漲落，以上各種貨價，均照採辦時價格為準。	飯碗碟子羹匙每套五角至一元五角	鹹蛋每百個叁元	紅棗每百磅二十五元	杏仁每百磅十五元	魚每百磅十五元	細粉(津絲)每百磅十五元	玉蘭笋每百磅伍十元	發菜每百磅伍十元	百合干每百磅二十元	菜茶每百磅伍十元	紅茶每百磅十七元	蛤十蠔肉每磅十一元	川貝母每磅二元	常歸每磅叁元	淮山每磅一元	北芪每磅一元	暉春鹿尾每兩二元	正北梅花鹿茸每兩二元	正北梅花鹿茸每兩二元	泡糖人參每兩六元	生晒人參每兩六元
	皮蛋每百個叁元八角	湘蓮每百磅六元	南棗每百磅七元	雲耳每百磅四元	薑鼓每百磅十六元	冬菇每百磅十六元	金針茶每百磅二十七元	龍井茶每百磅一百元	四川銀耳每磅十元	山東阿膠每磅五元	虫草每磅九元	杞子每磅五元	黨參每磅五元	玉桂每磅十一元	玉桂每磅十一元	玉桂每磅十一元	玉桂每磅十一元	玉桂每磅十一元	玉桂每磅十一元	玉桂每磅十一元	玉桂每磅十一元

參茸藥材

上海益康參茸莊敬告海外僑胞

請用道在參茸藥材補品 歡迎委託代辦國貨土產

敝莊主人，籍廣東四邑，向在吉林營口等地，專辦參茸藥材出口，鑒於僑胞經商海外，重洋遠隔，採購參茸藥材，國貨土產，十分不便，往往付出鉅大之代價，不能得真正之實惠，敝莊爰於一九三二年創設莊於上海，向產地直接採辦人參鹿茸藥材，揀選嚴格，價格極廉，運銷海內外各大城市，信譽素著，現後敝莊擴充業務，推廣國外貿易，不遺餘力，另設華僑服務部，專代僑胞採辦各種南北土產，丸散膏丹，國貨衣著，綉花飾品，象牙古玩，磁器漆器，只取低微之佣金，寄貨迅速，信用穩固，以表服務之誠，幸各界僑胞多多賜顧，加以比較，不勝歡迎。

經理黃維長謹啓

購貨手續：如蒙賜顧，請將須購之貨物種類數量，詳細開列，連同銀信買押保寄來，敝莊收到銀信後，即揀選上好貨品，用木箱鐵盒裝固，不件從郵局寄上，其件從輪船裝運，無論何國何地，凡通郵之處，均可寄到，出口免稅。

付款辦法：(一)貨款在美金五百元以下者，請買在紐約，或舊金山取款之美金赤紙，担保寄下，但勿買國幣匯票。

(二)貨款在美金五百元以上者，請函洽，或電報通知，以便另議付款優待辦法。

附告：(一)如僑胞榮歸祖國，道經上海，駕臨敝莊，尤為歡迎。

(二)如僑胞須購參茸補品，孝敬在鄉父母，或送贈親友，請隨時來信通知，敝莊當竭誠代辦，妥為寄達，因上海寄往回邑郵包，來往極為迅速，且國內郵包一律免稅。

新
路

(行)

(生)

(隆)

新
昌
埠

Lung Sang Tong Co.
Sah Wah Road
San Chang Toy Sung

本號統辦各
江油糖豆麵
各江什貨各
嘜電油偈油
發行接理外
洋書信銀兩
如蒙委託快
捷妥當

經理黃隆世啓

白城縣前路

東安隆

啓者本號專辦各江白米
油糖什貨兼營海外華僑
來往銀兩信託事項交收
快捷童叟無欺如蒙惠顧
毋任歡迎

經理黃希文啓

廣東台山荻海東河路

(隆)(興)(杉)(行)

本號統辦西北
江杉板暹羅雜
木各嘜毛坭建
築材料零售批
發一律歡迎

經理黃隆世

廣州江門三埠

新昌埠 新華路

廣肇行

Kwong Siew Hong
Sin Mah Road
Sun Chang

本號統辦各江白米油糖
豆麵什貨各等電油燭油
發行接理外洋書信銀兩
如蒙委託快捷妥當

經理黃悅宇植傳啓

船泊：新昌堤岸新聯和碼頭
辦事處：新昌新華路一零二號

新聯和渡
新合和渡

大北京快輪拖引

輪船快捷
捷座位
舒適武
裝護航
充足賈
力嘉看
美特點
菜式時
侍役殷
勤的確
盡職

Bow Wa Hong
24 Tong Wa Road
Foy Sun Canton China

寶華銀行業金鋪

本號專營
中西金飾
珠鑽玉石
找換各國
金錢銀紙
兼營信託
業務各江
匯兌接理
外洋書信
銀兩
經理黃先生